

# MINISTERIALBLATT

FÜR DAS LAND NORDRHEIN-WESTFALEN

Ausgabe A

19. Jahrgang	Ausgegeben zu Düsseldorf am 2. September 1966	Nummer 133
--------------	---	------------

## Inhalt

### I.

Veröffentlichungen, die in die Sammlung des bereinigten Ministerialblattes für das Land Nordrhein-Westfalen (SMBL. NW.) aufgenommen werden.

Glied.-Nr.	Datum	Titel	Seite
203033	27. 7. 1966	Gem. RdErl. d. Innenministers u. d. Finanzministers Entsendungsrichtlinien . . . . .	1646
23720	2. 8. 1966	RdErl. d. Ministers für Landesplanung, Wohnungsbau und öffentliche Arbeiten Wohnungsbau für Zuwanderer und Aussiedler; hier: Berichterstattung über den Stand des Wohnungsbaues sowie die Unterbringung begünstigter Personen . . . . .	1646
8300	4. 8. 1966	RdErl. d. Arbeits- und Sozialministers Berufsschadensausgleich nach § 30 Absätze 3 und 4 BVG im Wege des Härteausgleichs nach § 89 BVG	1646
842		Berichtigung zum RdErl. d. Arbeits- und Sozialministers v. 30. 6. 1966 (MBL. NW. S. 1377/SMBL. NW. 842) Kriegsgefangenenentschädigungsgesetz (KgFEG); hier: Jahresbericht über den Stand der Entschädigungszahlungen nach Abschnitt I KgFEG . . . . .	1646

### II.

Veröffentlichungen, die nicht in die Sammlung des bereinigten Ministerialblattes für das Land Nordrhein-Westfalen (SMBL. NW.) aufgenommen werden.

Datum		Seite
	<b>Innenminister</b>	
3. 8. 1966	Bek. — Ungültigkeitserklärung von Beschäftigungsausweisen für Bedienstete der Landesrentenbehörde NW	1646
	<b>Finanzminister</b>	
	Personalveränderungen . . . . .	1647
	<b>Minister für Wirtschaft, Mittelstand und Verkehr</b>	
28. 7. 1966	Bek. — Bekanntmachung nach der Wirtschaftsprüferordnung . . . . .	1647
	Personalveränderungen . . . . .	1647
	<b>Arbeits- und Sozialminister</b>	
5. 8. 1966	Mitt. — Aufstellung über die vom Arbeits- und Sozialminister des Landes Nordrhein-Westfalen seit dem 1. Juli 1966 registrierten Tarifvereinbarungen nach dem Stand vom 1. August 1966 . . . . .	1648
	Personalveränderungen . . . . .	1659
	<b>Hinweis</b>	
	Inhalt des Gesetz- und Verordnungsblattes für das Land Nordrhein-Westfalen Nr. 60 v. 5. 8. 1966 . . . . .	1659

## I.

203033

**Entsendungsrichtlinien**

Gem. RdErl. d. Innenministers — II A 1 — 25.36 — 430/66 —  
u. d. Finanzministers — B 1230 — 4611 IV 66 —  
v. 27. 7. 1966

Das Verzeichnis der öffentlichen zwischenstaatlichen und überstaatlichen Organisationen (Anlage zu den Entsendungsrichtlinien v. 8. 7. 1961 — SMBl. NW. 203033 —) wird wie folgt ergänzt:

1. In Teil I (Deutsche Bezeichnungen — alphabetisch — mit Angabe der Abkürzungen und der fremdsprachlichen Bezeichnungen) wird hinter der laufenden Nummer 76 eingefügt:

76a	Wirtschafts- kommission für Asien und den Fernen Osten	Bangkok	(2) ECAFE	Economic Commission for Asia and the Far East
-----	---	---------	--------------	--

2. In Teil II (Abkürzungen — alphabetisch —) wird die nachstehende Abkürzung alphabetisch wie folgt eingefügt:

ECAFE	76a
-------	-----

— MBl. NW. 1966 S. 1646.

23720

**Wohnungsbau für Zuwanderer und Aussiedler;  
hier: Berichterstattung über den Stand des Wohnungs-  
baues sowie die Unterbringung begünstigter Personen**

RdErl. d. Ministers für Landesplanung, Wohnungsbau und öffentliche Arbeiten v. 2. 8. 1966 — III A 5 — 4.184 — 3925/66

Es hat sich als notwendig erwiesen, den wiederholt geänderten RdErl. v. 10. 7. 1961 zu überarbeiten und in der neuen Fassung bekanntzugeben. Für die Berichterstattung über den Stand des Wohnungsbaues für Zuwanderer und Aussiedler sowie über die endgültige und zumutbare Unterbringung begünstigter Personen werden hiermit nachstehende Weisungen erteilt:

1. Die Gemeinden und Gemeindeverbände, die Bewilligungsbehörden im öffentlich geförderten sozialen Wohnungsbau sind, haben auf vorgeschriebenem Formblatt
  - a) bis zum 10. 8. nach dem Stande vom 30. 6. und
  - b) bis zum 10. 2. nach dem Stande vom 31. 12.
 eines jeden Jahres dem Minister für Landesplanung, Wohnungsbau und öffentliche Arbeiten des Landes Nordrhein-Westfalen in Düsseldorf und dem Arbeits- und Sozialminister des Landes Nordrhein-Westfalen in Düsseldorf, jeweils gesondert, über den Stand des Wohnungsbaues für Zuwanderer und Aussiedler und die endgültige und zumutbare Unterbringung der begünstigten Personen unmittelbar zu berichten. Die Kreisverwaltungen, in deren Bereich Ämter und Gemeinden als selbständige Bewilligungsbehörden tätig sind, berichten nur für ihren Bewilligungsbereich.
2. Abschriften der Berichte sind den zuständigen Regierungspräsidenten zuzuleiten. Kreisangehörige Bewilligungsbehörden übersenden die Abschriften, unter Beifügung einer Durchschrift für die Kreisverwaltung, auf dem Dienstwege.
3. Die maßgebenden Berichtsformblätter werden den Bewilligungsbehörden durch den Arbeits- und Sozialminister des Landes Nordrhein-Westfalen zugeleitet, erforderlichenfalls mit entsprechender Erläuterung zur Ausfüllung des Formblattes. Bei Bedarf können Formblätter dort nachgefordert werden.
4. Den Bewilligungsbehörden wird eine sorgfältige Ausfüllung sowie die termingerechte Vorlage der Berichts-

formblätter ausdrücklich zur Pflicht gemacht. Um eine genaue Ausfüllung der Formblätter zu gewährleisten, ist eine enge Zusammenarbeit der beteiligten Ämter (Wohnungsbauförderungsamt/Vertriebenenamt) unerlässlich.

Dieser RdErl. ergeht im Einvernehmen mit dem Arbeits- und Sozialminister des Landes Nordrhein-Westfalen. Er tritt mit dem Tage der Veröffentlichung in Kraft.

Der RdErl. v. 10. 7. 1961 i. d. F. v. 11. 1. 1963 (SMBl. NW. 23720) wird hiermit aufgehoben.

Bezug: RdErl. v. 10. 7. 1961 mit den Änderungen durch die RdErl. v. 13. 8. 1962 u. v. 11. 1. 1963 (SMBl. NW. 23720).

An die Gemeinden und Gemeindeverbände  
— als Bewilligungsbehörden im öffentlich  
geförderten sozialen Wohnungsbau —;

nachrichtlich:

An die Regierungspräsidenten.

— MBl. NW. 1966 S. 1646.

8300

**Berufsschadensausgleich  
nach § 30 Absätze 3 und 4 BVG im Wege  
des Härteausgleichs nach § 89 BVG**

RdErl. d. Arbeits- und Sozialministers v. 4. 8. 1966 —  
II B 2 — 4280 — (15/66)

Der für die Feststellung des Berufsschadensausgleichs maßgebende Einkommensverlust ist nach § 30 Abs. 4 BVG ohne Berücksichtigung des Ehegattenzuschlags nach § 33 a BVG und des Kinderzuschlags nach § 33 b BVG zu ermitteln. Hierdurch kann eine Einkommenserhöhung zu einer Minderung oder Entziehung sowohl des Berufsschadensausgleichs als auch gleichzeitig des Ehegatten- und Kinderzuschlags führen, da die genannten Leistungen vom Einkommen abhängig sind. Dadurch kann sich eine Minderung der Gesamteinkünfte ergeben. In der Minderung der Gesamteinkünfte hat der Bundesminister für Arbeit und Sozialordnung eine besondere Härte im Sinne des § 89 Abs. 1 BVG gesehen und deshalb nach § 89 Abs. 2 BVG allgemein zugestimmt, daß in diesen Fällen ohne Prüfung eines Bedürfnisses ein Berufsschadensausgleich in Höhe des Betrages im Wege des Härteausgleichs gewährt wird, um den sich als Folge der Einkommenserhöhung die bisherigen Gesamtbezüge mindern.

An die Landesversorgungsämter Nordrhein  
und Westfalen.

— MBl. NW. 1966 S. 1646.

842

**Berichtigung**

zum RdErl. d. Arbeits- und Sozialministers v. 30. 6. 1966 —  
IV A 1 — 5628.3 — (MBl. NW. S. 1377/SMBl. NW. 842)

**Kriegsgefangenenentschädigungsgesetz (KgfEG);**

**hier: Jahresbericht über den Stand der Entschädigungs-  
zahlungen nach Abschnitt I KgfEG**

Im 2. Absatz, vorletzte Zeile, des Bezugserlasses ist zwischen die Worte „... befindlichen werden ...“ das Wort „Zusatzanträge“ einzufügen.

An die Regierungspräsidenten.

— MBl. NW. 1966 S. 1646.

## II.

**Innenminister**

**Ungültigkeitserklärung  
von Beschäftigungsausweisen für Bedienstete  
der Landesrentenbehörde NW**

Bek. d. Innenministers v. 3. 8. 1966 — I A 415—48

Der Beschäftigungsausweis Nr. 198 der Regierungs-  
angestellten Wilhelmine Nagel, geboren am 10. 3. 1910,  
wohnhaft in Düsseldorf, Kronprinzenstraße 112, und

der Beschäftigungsausweis Nr. 369 des Regierungsangestellten Leo Thomas, geboren am 31. 10. 1912, wohnhaft in Düsseldorf, Frauenlobweg 1, sind in Verlust geraten.

Die Landesrentenbehörde hat die Beschäftigungsausweise für ungültig erklärt. Der unbefugte Gebrauch der Ausweise wird strafrechtlich verfolgt. Sollten die Ausweise gefunden werden, wird gebeten, diese der Landesrentenbehörde in Düsseldorf, Tannenstraße 26, zuzuleiten.

— MBl. NW. 1966 S. 1646.

## Finanzminister

### Personalveränderungen

#### Ministerium

Es sind ernannt worden:

Die Regierungsdirektoren

Dr. M. Döring

H. Krechel

Dr. E. Sauter

zu Ministerialräten

Regierungsrat — als Bürodirektor bei einer obersten Landesbehörde — K. Peters zum Oberregierungsrat — als Bürodirektor bei einer obersten Landesbehörde — Amtsrat F. Fischer zum Regierungsrat

#### Nachgeordnete Dienststellen

Es sind ernannt worden:

Oberfinanzdirektion Düsseldorf:

Regierungsrat W. Lattenkamp zum Oberregierungsrat

Steuerrat J. Maibücher zum Regierungsrat

Oberfinanzdirektion Köln:

Regierungsbaurat K. Kleinicke zum Oberregierungsbaurat

Regierungsrat K. Mommer zum Oberregierungsrat

Finanzamt Düsseldorf-Nord:

Oberregierungsrat Dr. J. Freytag zum Regierungsdirektor

Finanzbauamt Mönchengladbach:

Regierungsbaurat H.-W. Pfitzmann zum Oberregierungsbaurat

Finanzamt Bonn-Stadt:

Oberregierungsrätin Dr. G. Niemeyer zur Finanzgerichtsärztin kraft Auftrags beim Finanzgericht Düsseldorf

Finanzamt Borken:

Regierungsrat L. Bette zum Oberregierungsrat

Finanzamt Hamm:

Oberregierungsrat H. Knepper zum Regierungsdirektor beim Finanzamt Beckum

Es sind versetzt worden:

Oberregierungsbaurat H. Gockel vom Finanzbauamt Soest an das Finanzbauamt Dortmund

Regierungsbaurat H. Thielen von der Hauptbauleitung Düren an die Oberfinanzdirektion Köln

Es ist in den Ruhestand getreten:

Finanzamt Siegburg:

Oberregierungsrat A. Jennes

## Finanzgerichte

Es ist versetzt worden:

Finanzgericht Münster:

Finanzgerichtsrat Dr. K.-J. von Bornhaupt an den Bundesfinanzhof.

— MBl. NW. 1966 S. 1647.

## Minister für Wirtschaft, Mittelstand und Verkehr

### Bekanntmachung nach der Wirtschaftsprüferordnung

Bek. d. Ministers für Wirtschaft, Mittelstand und Verkehr v. 28. 7. 1966 — III/A 3 — 71 — 60

Auf Grund des § 42 des Gesetzes über eine Berufsordnung der Wirtschaftsprüfer (Wirtschaftsprüferordnung) vom 24. Juli 1961 (BGBl. I S. 1049) wird bekanntgemacht:

1. Als Wirtschaftsprüfer ist öffentlich bestellt worden:

**am 22. Juli 1966**

Dipl.-Kfm. Dr. Dietrich Wilhelm Schulze zur Wiesch, Mönchengladbach

2. Die folgenden öffentlichen Bestellungen sind erloschen:

als Wirtschaftsprüfer

**am 3. Juli 1966**, durch Tod

Peter Tibio, Krefeld

**am 21. Juli 1966**, durch Verzicht

Rolf Stamm, Woifenbüttel

als vereidigte Buchprüfer

**am 24. Mai 1966**, durch Verzicht

Kurt Hassler, Brackwede

**am 2. Juni 1966**, durch Tod

Dr. Erwin Weber, Remscheid.

— MBl. NW. 1966 S. 1647.

### Personalveränderungen

#### Ministerium

Es sind ernannt worden:

Die Ministerialräte

Dr. A. Graf

H. Wernery

zu leitenden Ministerialräten

die Regierungsdirektoren

P. Fey

Dr. G. Rasche

E. Reiche

Dr. H. Schlingmeyer

Dr. H. Unterberg

Oberbergamtsdirektor

D. Steinmann

zu Ministerialräten

die Oberregierungsräte

H.-H. Benninghoven

K. Gappa

P. Goldschagg

zu Regierungsdirektoren

die Regierungsräte  
Dr. E. Braun  
Dr. Dr. F. Happe  
Dr. W. Podlinski  
zu Oberregierungsräten

Regierungsassessor Dr. H.-L. Riemer zum Regierungsrat

Es sind versetzt worden:

Landesgeologe Dr. E. Wiegeler vom Geologischen Landesamt zum Ministerium

Regierungsrat K. Roeder vom Bundeskartellamt zum Ministerium

Es sind in den Ruhestand getreten:

Ltd. Ministerialrat Dr. B. Muhs

Regierungsrat Dr. H.-L. Riemer

#### Nachgeordnete Behörden

Es sind ernannt worden:

Oberbergamtsdirektor A. Coenders zum Ltd. Oberbergamtsdirektor beim Oberbergamt in Dortmund

die Oberlandesgeologen

Dr. G. v. d. Brelie

Dr. R. Teichmüller

zu Abteilungsdirektoren beim Geologischen Landesamt in Krefeld

die Oberregierungsräte

Dr. W. Kuch

W. Hengemühle

zu Regierungsdirektoren beim Staatl. Materialprüfungsamt in Dortmund

Bergrat Dr. W. Störmann zum Oberbergamt beim Oberbergamt in Dortmund

Landesgeologe Dr. A. Scherp zum Oberlandesgeologen beim Geologischen Landesamt in Krefeld

Landesgeologe z. A. Dr. G. Stadler zum Landesgeologen beim Geologischen Landesamt in Krefeld

Es sind versetzt worden:

Oberbergamt O. Köhling vom Oberbergamt in Dortmund an das Bergamt Bottrop

Oberbergamt W. Wolff vom Bergamt Düren an das Oberbergamt in Bonn

Es ist in den Ruhestand getreten:

Oberbergamtsdirektor Dr.-Ing. G. Bestel, Bergamt Bottrop.

— MBI. NW. 1966 S. 1647.

### Arbeits- und Sozialminister

#### Aufstellung

über die vom Arbeits- und Sozialminister des Landes Nordrhein-Westfalen seit dem 1. Juli 1966 registrierten Tarifvereinbarungen nach dem Stand vom 1. August 1966

Mitt. d. Arbeits- und Sozialministers v. 5. 8. 1966 — II/1 — 7222

Lfd. Nr.	Bezeichnung der Vereinbarung:	In Kraft gesetzt:	Tar.-Reg.-Nr.
<b>Gewerbegruppe III (Bergbau)</b>			
20019	Lohntarifvertrag für Arbeiter im westfälischen Schieferbergbau und in den dazugehörigen Aufbereitungsanlagen vom 22. 6. 1966 . . . . .	1. 4. 1966	2220/22
20020	Vereinbarung (Protokollnotiz) vom 22. 6. 1966 zu vorstehendem Lohntarifvertrag . . . . .	1. 4. 1966	2220/23
20021	Lohntarifvertrag für Arbeiter und Berglehrlinge der Kali-Chemie AG, Werk Meggen/Lenne, vom 2. 6. 1966 . . . . .	1. 6. 1966	4130/8
<b>Gewerbegruppe IV (Steine und Erden)</b>			
20022	Tarifvertrag vom 8. 6. 1966 über die Außerkraftsetzung der §§ 6 der Tarifverträge zur Einführung der vollkontinuierlichen Arbeitsweise in der Hohlglaserzeugungsindustrie im Bundesgebiet für Arbeiter vom 1. 10. 1959/28. 10. 1963/3. 12. 1964 und für Angestellte vom 1. 2. 1960/28. 10. 1963/3. 12. 1964 . . . . .	1. 1. 1966	1900/42
20023	Tarifvertrag vom 3. 5. 1966 zur Änderung des Manteltarifvertrages für Arbeiter der Firma Glas- und Spiegelmanufaktur N. Kinon GmbH, Aachen, vom 3. 11. 1955 . . . . .	1. 1./ 1. 4. 1966	2582/15
20024	Tarifvertrag über die Erhöhung der Löhne für Arbeiter der Firma Glas- und Spiegelmanufaktur N. Kinon GmbH, Aachen, vom 3. 5. 1966 . . . . .	1. 4. 1966	2582/16
20025	Arbeitszeitabkommen wie vor . . . . .	1. 7. 1966/ 1. 10. 1967	2582/17
20026	Tarifvertrag über die Zahlung einer Weihnachtsgratifikation für Arbeiter der Firma Glas- und Spiegelmanufaktur N. Kinon GmbH, Aachen, vom 3. 5. 1966 . . . . .		2582/18

Lfd. Nr.	Bezeichnung der Vereinbarung:	In Kraft gesetzt:	Tar.-Reg.- Nr.
20027	Lohnabkommen für Arbeiter und Lehrlinge der keramischen Wand- und Bodenfliesenindustrie in Nordwestdeutschland vom 27. 4. 1966 . . . . .	1. 5. 1966	2600/40
20028	Tarifvertrag über Urlaub und Urlaubsgeld für alle Arbeitnehmer der keramischen Wand- und Bodenfliesenindustrie in Nordwestdeutschland vom 27. 4. 1966 . . . . .	1. 1. 1965	2600/41
20029	Lohntarifvertrag für Arbeiter und Lehrlinge der Ziegel- und Dachziegelindustrie in Nordrhein-Westfalen vom 24. 5. 1966 . . . . .	1. 6. 1966	2820/22
20030	Tarifvertrag zur Änderung manteltarifvertraglicher Bestimmungen für Arbeiter in den Werken Stolberg, Herzogenrath und Sindorf der Vereinigten Glaswerke, Aachen, vom 3. 5. 1966 . . . . .	1. 1./ 1. 4. 1966	2993/40
20031	Tarifvertrag zur Erhöhung der Löhne für Arbeiter in den Werken Stolberg, Herzogenrath und Sindorf der Vereinigten Glaswerke, Aachen, vom 3. 5. 1966 . . . . .	1. 4. 1966	2993/41
20032	Arbeitszeitabkommen für Arbeiter der Werke Stolberg, Herzogenrath, und Sindorf der Vereinigten Glaswerke, Aachen, vom 3. 5. 1966 . . . . .	1. 7. 1966/ 1. 10. 1967	2993/42
20033	Tarifvertrag über die Zahlung einer Weihnachtsgratifikation für Arbeiter in den Betrieben Stolberg, Herzogenrath und Sindorf der Vereinigten Glaswerke, Aachen, vom 3. 5. 1966 . . . . .		2993/43
20034	Gehaltstarifvertrag für Angestellte, Meister, Lehrlinge und Anlernlinge der keramischen Wand- und Bodenfliesenindustrie in Nordwestdeutschland vom 27. 4. 1966 (abgeschlossen mit der I. G. Chemie-Papier-Keramik) . . . . .	1. 5. 1966	3461/19
20035	Tarifvertrag über Urlaub und Urlaubsgeld für Arbeiter, Lehrlinge und Anlernlinge der Hohlglas veredelnden und verarbeitenden Industrie im Bundesgebiet vom 10. 6. 1966 . . . . .	1. 1. 1966	3790/13
20036	Lohntarifvertrag wie vor . . . . .	1. 5. 1966	3790/14
20037	Tarifvertrag über die Arbeitszeit wie vor . . . . .	10. 6. 1966	3790/15
20038	Tarifvertrag über Urlaub und Urlaubsgeld für Arbeiter, Lehrlinge und Anlernlinge der Hohlglas erzeugenden, veredelnden und verarbeitenden Betriebe im Bundesgebiet vom 8. 6. 1966 . . . . .	1. 1. 1966	3790/16
20039	Lohntarifvertrag für Arbeiter und Lehrlinge der Firma „OSTARA“ Mosaik- und Wandplattenfabrik J. Faulhaber GmbH, Osterath, vom 13. 7. 1966 . . . . .	1. 7. 1966	3898/3
20040	Vereinbarung über ein Treuegeld für alle Arbeitnehmer der Firma „OSTARA“ Mosaik- und Wandplattenfabrik J. Faulhaber GmbH, Osterath, vom 13. 7. 1966 . . . . .	1. 7. 1966	3898/4
20041	Gehaltstarifvertrag für Angestellte, Meister und Lehrlinge der Firma „OSTARA“ Mosaik- und Wandplattenfabrik J. Faulhaber GmbH, Osterath, vom 13. 7. 1966 . . . . .	1. 7. 1966	4014/6
20042	Tarifvertrag über Urlaubsgeld für alle Arbeitnehmer der Kalk- und Dolomitindustrie im Reg.Bez. Arnsberg und in Niedersessmar vom 15. 5. 1966	1. 5. 1966	4018/32
20043	Lohntarifvertrag für Arbeiter, Lehrlinge und Anlernlinge der Kalkindustrie im Reg.Bez. Aachen und im linksrheinischen Teil des Reg.Bez. Köln sowie des Werks Cox in Bergisch-Gladbach vom 16. 6. 1966 . . . . .	1. 6. 1966	4018/33
20044	Tarifvertrag über ein zusätzliches Urlaubsgeld für Arbeiter, Lehrlinge und Anlernlinge der Kalksandsteinindustrie im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 5. 4. 1966 . . . . .	1. 4. 1966	4082/8a
20045	Tarifabkommen über die Arbeitszeitregelung für Arbeiter der Kalksandsteinindustrie im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 5. 4. 1966 . . . . .	1. 1. 1967	4082/9
20046	Gehaltstarifvertrag für Angestellte, Meister, Lehrlinge und Anlernlinge der Betriebe, die Hohlglas veredeln und verarbeiten (ausgenommen Hüttenveredelung), in Nordrhein-Westfalen, Niedersachsen, Schleswig-Holstein, Hamburg und Bremen vom 10. 6. 1966 . . . . .	1. 5. 1966	4200/9
20047	Tarifvertrag über Urlaub und Urlaubsgeld für Angestellte, Meister, Lehrlinge und Anlernlinge der Betriebe, die Glas aller Art verarbeiten und veredeln, im Bundesgebiet und Glas erzeugende, verarbeitende und veredelnde Betriebe in Baden-Württemberg, Bayern, Hessen und Rheinland-Pfalz vom 10. 6. 1966 . . . . .	1. 1. 1966	4200/10
20048	Tarifvertrag über die Arbeitszeit für Angestellte, Meister, Lehrlinge und Anlernlinge der Betriebe, die Glas aller Art verarbeiten und veredeln, jedoch nicht erzeugen, im Bundesgebiet vom 10. 6. 1966 . . . . .	10. 6. 1966	4200/11

Lfd. Nr.	Bezeichnung der Vereinbarung:	In Kraft gesetzt:	Tar.-Reg.- Nr.
20049	Tarifvertrag zur Regelung der Gehälter für kaufm. und techn. Angestellte und Meister und der Ausbildungsbeihilfen für kaufm. Lehrlinge und Anlernlinge im Betonsteingewerbe in Nordrhein-Westfalen vom 6. 6. 1966 (abgeschlossen mit der DAG) . . . . .	1. 6. 1966	4228:8
20050	Rahmentarifvertrag für Angestellte, Meister, Lehrlinge und Anlernlinge in den Betrieben zur Herstellung von feuer- und säurefesten Steinen usw. in Rheinland-Pfalz (ohne Reg.Bez. Pfalz) sowie von Schamotteerzeugnissen, Ton, Quarzit, Kaolin, Klebsand, Mörtel und Stampfmassen in Nordrhein-Westfalen, Niedersachsen, Schleswig-Holstein, Hamburg und Bremen vom 26. 8. 1964 (abgeschlossen mit der DAG) . . . . .	1. 9. 1964	4253:5
20051	Tarifvertrag vom 16. 12. 1965 zur Ergänzung des vorstehenden Rahmentarifvertrages . . . . .	1. 9. 1964	4253:6
20052	Tarifvertrag über ein zusätzliches Urlaubsgeld für gewerbliche Arbeitnehmer des Steinmetz- und Steinbildhauerhandwerks im Bundesgebiet vom 6. 5. 1966 . . . . .	1. 1. 1966	4255:3
20053	Gehaltstarifvertrag für Angestellte, Meister, Lehrlinge und Anlernlinge der Kalkindustrie in Reg.Bez. Aachen und im linksrheinischen Teil des Reg.Bez. Köln sowie des Werks Cox in Bergisch-Gladbach vom 16. 6. 1966 . . . . .	1. 6. 1966	4295:16
20054	Lohntarifvertrag für Arbeiter der Sand-, Kies-, Mörtel- und Transportbetonindustrie in Nordrhein-Westfalen vom 18. 5. 1966 (abgeschlossen mit der I. G. Bau-Steine-Erden) . . . . .	1. 5. 1966	4356:12
20055	Lohntarifvertrag für Arbeiter und Lehrlinge der Zementindustrie in Nordrhein-Westfalen vom 24. 6. 1966 . . . . .	1. 4. 1966	4365:2
20056	Manteltarifvertrag für Angestellte, Meister und Lehrlinge der Zementindustrie in Nordrhein-Westfalen vom 25. 3. 1965 (abgeschlossen mit der DAG) . . . . .	1. 4. 1965	4380:2
20057	Gehaltstarifvertrag für Angestellte, Meister und Lehrlinge der Zementindustrie in Nordrhein-Westfalen vom 24. 6. 1966 (abgeschlossen mit der DAG) . . . . .	1. 4. 1966	4380:3
20058	Tarifvertrag vom 24. 6. 1966 zur Ergänzung und Änderung des Manteltarifvertrages für Angestellte, Meister und Lehrlinge der Zementindustrie in Nordrhein-Westfalen vom 25. 3. 1965 (abgeschlossen mit der DAG) . . . . .	1. 4. / 1. 7. 1966	4380:4
20059	Gehaltstarifvertrag für Angestellte, Meister und Lehrlinge der Zementindustrie in Nordrhein-Westfalen vom 24. 6. 1966 (abgeschlossen mit der I. G. Chemie-Papier-Keramik) . . . . .	1. 4. 1966	4380:5
20060	Gehaltstarifvertrag für Angestellte, Meister und Lehrlinge der Ziegelindustrie in Nordrhein-Westfalen vom 24. 5. 1966 (abgeschlossen mit der DAG) . . . . .	1. 6. 1966	4383:2
20061	Gehaltstarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit der I. G. Bau-Steine-Erden . . . . .	1. 6. 1966	4383:3
20062	Gehaltstarifvertrag für Angestellte, Meister, Lehrlinge und Anlernlinge der Hohlglas erzeugenden Industrie in Nordwestdeutschland — Landesgruppe Nordwest — vom 6. 6. 1966 (abgeschlossen mit der DAG) . . . . .	1. 4. 1966	4416:2
20063	Tarifvertrag über Urlaub und Urlaubsgeld für Angestellte der Hohlglaserzeugungsindustrie — Landesgruppe Nordwest — vom 8. 6. 1966 . . . . .	1. 1. 1966	4416:3
20064	Manteltarifvertrag für Angestellte, Meister, Lehrlinge und Anlernlinge der feinkeramischen Industrie in Niedersachsen, Nordrhein-Westfalen (außer Neuß, Osterath und Gelsenkirchen), Schleswig-Holstein, Hamburg, Bremen und Hessen sowie für die Betriebe der Firma Villeroy & Boch im Saarland vom 2. 6. 1966 (abgeschlossen mit der DAG) . . . . .	1. 5. 1966	4489
20065	Schlichtungsvereinbarung zu vorstehendem Manteltarifvertrag . . . . .	1. 5. 1966	4489:1
<b>Gewerbegruppe V—X (Eisen-, Metall- und Elektroindustrie)</b>			
20066	Abkommen über die Vergütungen für Lehrlinge und Anlernlinge der Eisen-, Metall- und Elektroindustrie in Nordrhein-Westfalen vom 8. 6. 1966 (abgeschlossen mit dem DHV/VDT/VwA) . . . . .	1. 1. 1966: 1. 1. 1967	4086:16
20067	Vereinbarung vom 8. 6. 1966 zur Änderung des Lehrlingsabkommens für die Eisen-, Metall-, Elektro- und Zentralheizungsindustrie in Nordrhein-Westfalen vom 17. 12. 1962 (abgeschlossen mit dem DHV/VDT/VwA) . . . . .	1. 1. 1967	4086:17

Lfd. Nr.	Bezeichnung der Vereinbarung:	In Kraft gesetzt:	Tar.-Reg.- Nr.
20068	Lohntarifvertrag für Arbeiter des Installateur-, Klempner-, Zentralheizungsbauer- und Kupferschmiedehandwerks in Nordrhein-Westfalen vom 23. 6. 1966 (abgeschlossen mit der I. G. Metall) . . . . .	1. 7. 1966	4390/9
20069	Ergänzungsabkommen für das Installateur-, Klempner-, Zentralheizungsbauer- und Kupferschmiedehandwerk vom 23. 6. 1966 zum § 2 des Rahmentarifvertrages für Arbeiter der metallverarbeitenden Handwerke in Nordrhein-Westfalen vom 1. 6. 1965 (abgeschlossen mit der I. G. Metall) . . . . .	1. 1. 1967	4390/10
20070	Abkommen über die Erhöhung der Tarifgehälter in der Eisen-, Metall-, Elektro- und Zentralheizungsindustrie in Nordrhein-Westfalen vom 8. 6. 1966 (abgeschlossen mit dem DHV/VDT/VwA) . . . . .	1. 1. 1966/ 1. 1. 1967	4430/10
20071	Vereinbarung vom 8. 6. 1966 zur Änderung des Manteltarifvertrages für Angestellte der Eisen-, Metall-, Elektro- und Zentralheizungsindustrie in Nordrhein-Westfalen vom 26. 11. 1965 (abgeschlossen mit dem DHV/VDT/VwA) . . . . .	1. 1. 1966/ 1. 1. 1967	4430/11
<b>Gewerbegruppe XI (Chemische Industrie)</b>			
20072	Gehaltstarifvertrag für akademisch gebildete Angestellte in den ersten fünf Berufsjahren in der chemischen Industrie in Westfalen vom 21. 6. 1966 . . . . .	1. 7. 1966	3480/15
<b>Gewerbegruppe XIII (Papierindustrie)</b>			
20073	Tarifvertrag vom 18. 7. 1966 zur Änderung der Lohn tafel zum Lohn- tarifvertrag für Arbeiter, Lehrlinge und Anlernlinge der Papier erzeugenden Industrie von Düren, Jülich, Euskirchen und Umgebung vom 17. 5. 1965 . . .	1. 8. 1966	3220/46
20074	Gehaltstarifvertrag für Angestellte, Meister, Lehrlinge und An- lernlinge der Papier erzeugenden Industrie im Reg.Bez. Düsseldorf und im rechtsrheinischen Teil des Reg.Bez. Köln vom 6. 6. 1966 (abgeschlossen mit der DAG) . . . . .	1. 5. 1966	3395/16
20075	Gehaltstarifvertrag für Angestellte, Meister und Lehrlinge der Papier erzeugenden Industrie im Landesteil Westfalen vom 6. 6. 1966 (abgeschlossen mit der DAG) . . . . .	1. 5. 1966	3628/11
20076	Gehaltstarifvertrag vom 18./19. 7. 1966 zur Neufassung des § 4 des Gehaltstarifvertrages für Angestellte, Meister, Lehrlinge und Anlern- linge der Papier erzeugenden Industrie von Düren, Jülich, Euskirchen und Umgebung vom 17. 5. 1965 . . . . .	1. 8. 1966	4361/3
<b>Gewerbegruppe XIV (Graphisches Gewerbe)</b>			
20077	Lohntarifvertrag für Arbeiter und Lehrlinge des Reprografie- gewerbes im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 27. 4. 1966 . . . . .	1. 5. 1966	4116/6
<b>Gewerbegruppe XV (Lederindustrie)</b>			
20078	Lohntarifvertrag für Arbeiter der Firma Ludwig Lindgens KG, Mülheim/Ruhr, vom 31. 5. 1966 . . . . .	1. 5. 1966	2671/23
<b>Gewerbegruppe XVI (Gummi- und Asbestindustrie)</b>			
20079	Tarifvertrag über die allgemeinen Arbeitsbedingungen und die Löhne, Gehälter und Lehrlingsvergütungen für alle Arbeitnehmer der Firma Höxtersche Gummifädenfabrik Emil Arntz KG, Höxter, vom 4. 4. 1966 . . .	1. 1./ 1. 4. 1966/ 1. 7. 1967	4219/10
<b>Gewerbegruppe XVII (Holzgewerbe)</b>			
20080	Tarifvertrag vom 20. 4. 1966 zur Änderung der Löhne, der Arbeits- zeit- und Urlaubsbestimmungen des Tarifvertrages für Arbeiter der Firma Lippische Celluloidwarenfabrik Knigge & Lindloff, Schötmar, vom 21. 12. 1959/ 19. 3. 1965 . . . . .	1. 1./ 1. 4. 1966/ 1. 4. 1967	3529/6
20081	Tarifvertrag vom 24. 3. 1966 über die Erhöhung der Löhne in den Anlagen I und II des Tarifvertrages für Arbeiter der Firma Theodor Müller & Co., Temde-Werk, Detmold, vom 8. 8. 1962/17. 2. 1965 . . . . .	1. 3. 1966/ 1. 4. 1966/ 1. 12. 1966	3912/5
20082	Tarifvertrag vom 25. 6. 1966 über die Erhöhung der Löhne und Lehrlingsvergütungen und zur Änderung des Manteltarifvertrages für ge- werbliche Arbeitnehmer der Firma Matratzen- und Polstermöbelfabrik Joh. Tönnissen, Kleve, vom 24. 5. 1961 . . . . .	1. 5. 1966/ 1. 2. 1967	3997/5

Lfd. Nr.	Bezeichnung der Vereinbarung:	In Kraft gesetzt:	Tar.-Reg.- Nr.
20083	Anschlußtarifvertrag für die Firma Ludwig von Behren & Co., Matratzenfabrik, Lübbecke, vom 23. 6. 1966 zum Manteltarifvertrag für Arbeiter der Polstermöbel- und Matratzenindustrie in Nordrhein-Westfalen vom 12. 5. 1965 und zum Lohnvertrag vom 21. 3. 1966 . . . . .		4371:4
20084	Anschlußtarifvertrag für das Verkaufsbüro Dortmund der Kelheimer Parkettfabrik AG, München, vom 25. 5. 1966 zum Lohn- und Akkordtarifvertrag für Arbeiter des Parketthandwerks in Nordrhein-Westfalen vom 18. 4. 1966 . . . . .	1. 5. 1966	4410:18b
20085	Tarifvertrag über die allgemeinen Arbeitsbedingungen — Geltung des Manteltarifvertrages für die Holzindustrie — und die Löhne für Arbeiter der Firma Berliner Sitzmöbelfabrik, H. Kamphöner, Westerenger über Herford, vom 1. 4. 1966 . . . . .	1. 1. 1966	4410:19
<b>Gewerbegruppe XIX (Nahrungs- und Genußmittelindustrie)</b>			
20086	Lohnvertrag und Arbeitszeitregelung für Arbeiter der Brot- und Backwarenindustrie in Nordrhein-Westfalen vom 20. 4. 1966 . . . . .	1. 5. 1966	2110:12
20087	Vereinbarung für Verkaufspersonal in Filialen der Fleischwarenindustrie vom 4. 6. 1966 zum Gehaltstarifvertrag für Angestellte der Ernährungsindustrie in Nordrhein-Westfalen vom 4. 6. 1966 . . . . .	1. 5. 1966	3785:29a
20088	Schlichtungsvereinbarung für die Zigarettenindustrie im Bundesgebiet vom 23. 3. 1966 . . . . .	1. 4. 1966	4322:3
20089	Änderungsvereinbarung vom 23. 3. 1966 zum Manteltarifvertrag für gewerbliche Arbeitnehmer der Zigarettenindustrie im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 26. 11. 1964 . . . . .	1. 4. 1966	4322:4
20090	Lohnvertrag für Arbeiter in den Zigarettenfrischdiensten der Firma H. F. & Ph. F. Reemtsma, Hamburg, im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 14. 2. 1966 . . . . .	1. 1. 1966	4324:1
20091	Lohnabkommen für Arbeiter im auswärtigen Kundendienst und in den Verkaufsleitungsbüros Rauchtabor und Cigarette der Firma Martin Brinkmann AG, Rauchtabor- und Cigarettenfabriken, Bremen, im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 1. 6. 1966 . . . . .	1. 6. 1966	4339:3
20092	Lohnvertrag für Arbeiter und Lehrlinge der Futtermittelindustrie in Nordrhein-Westfalen vom 23. 6. 1966 . . . . .	1. 6. 1966	4366:2
20093	Lohnvertrag für Arbeiter der Firmen Kraftfutterwerke Arnold Höveler GmbH und C. & O. Höveler oHG, Langenfeld-Immigrath, vom 12. 7. 1966 . . . . .	1. 6. 1966	4366:3
20094	Lohnabkommen für Arbeiter in den Auslieferungslagern (Zigarettendiensten) der Zigarettenfabrik Haus Neuerburg KG, Köln, im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 14. 6. 1966 . . . . .	1. 6. 1966	4377:2
20095	Zusatzvereinbarung zu vorstehendem Lohnabkommen . . . . .	1. 6. 1966	4377:3
20096	Lohnvertrag für Arbeiter und Lehrlinge der Zuckerindustrie in Nordrhein-Westfalen vom 3. 6. 1966 . . . . .	1. 5. 1966	4420:1
20097	Gehaltstarifvertrag für Angestellte, Meister, Lehrlinge und Anlernlinge der Zuckerindustrie in Nordrhein-Westfalen vom 3. 6. 1966 (abgeschlossen mit der Gew. NGG) . . . . .	1. 5. 1966	4421:1
20098	Gehaltstarifvertrag vom 13. 6. 1966 wie vor, abgeschlossen mit der DAG . . . . .	1. 5. 1966	4421:2
20099	Gehaltstarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit dem DHV . . . . .	1. 5. 1966	4421:3
20100	Gehaltsabkommen für Angestellte im auswärtigen Kundendienst und in den Verkaufsleitungsbüros Cigarette und Rauchtabor der Firma Martin Brinkmann AG, Bremen, im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 1. 6. 1966 . . . . .	1. 6. 1966	4422:1
20101	Manteltarifvertrag für Betriebs- und Heimarbeiter der Zigarrenindustrie im Bundesgebiet und in West-Berlin mit Protokollnotizen vom 25. 3. 1966 . . . . .	1. 4. 1966	4492
20102	Lohnvertrag wie vor . . . . .	1. 4. 1966	4492:1
20103	Manteltarifvertrag für Werkmeister der Zigarrenindustrie im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 21. 4. 1966 . . . . .	1. 4. 1966	4493
20104	Gehaltstarifvertrag wie vor . . . . .	1. 4. 1966	4493:1



Lfd. Nr.	Bezeichnung der Vereinbarung:	In Kraft gesetzt:	Tar.-Reg.- Nr.
<b>Gewerbegruppe XXI (Baugewerbe)</b>			
20105	Zusatztarifvertrag für Arbeiter mit Bauklempnerarbeiten in Nordrhein-Westfalen zu den Tarifverträgen für das Dachdeckerhandwerk im Bundesgebiet vom 22. 6. 1966 . . . . .		4045 16
20106	Tarifvertrag zur Neuregelung der Gehälter für Poliere und Schachtmeister des Baugewerbes in Nordwestdeutschland vom 22. 3. 1966 (abgeschlossen mit der I. G. Bau-Steine-Erden) . . . . .	1. 4. 1966	4214 28
20107	Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit der DAG . . . . .	1. 4. 1966	4214 29
20108	Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit dem GEDAG . . . . .	1. 4. 1966	4214 30
20109	Tarifvertrag über Auslösungssätze für Poliere und Schachtmeister des Baugewerbes im Bundesgebiet vom 10. 6. 1966 (abgeschlossen mit der I. G. Bau-Steine-Erden) . . . . .	1. 4. 1966	4214 31
20110	Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit dem GEDAG . . . . .	1. 4. 1966	4214 32
20111	Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit der DAG . . . . .	1. 4. 1966	4214 33
20112	Tarifvertrag zur Neuregelung der Gehälter für Angestellte sowie der Vergütungen für Lehrlinge und Anlernlinge des Baugewerbes in Nordwestdeutschland vom 22. 3. 1966 (abgeschlossen mit der I. G. Bau-Steine-Erden) . . . . .	1. 4. 1966	4215 27
20113	Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit der DAG . . . . .	1. 4. 1966	4215 28
20114	Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit dem GEDAG . . . . .	1. 4. 1966	4215 29
20115	Tarifvertrag über Auslösungssätze für technische und kaufmännische Angestellte des Baugewerbes im Bundesgebiet vom 10. 6. 1966 (abgeschlossen mit der I. G. Bau-Steine-Erden) . . . . .	1. 4. 1966	4215 30
20116	Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit dem GEDAG . . . . .	1. 4. 1966	4215 31
20117	Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit der DAG . . . . .	1. 4. 1966	4215 32
20118	Tarifvertrag über die Auslösungssätze für technische und kaufmännische Angestellte im Abbruch- und Abwrackgewerbe im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 27. 6. 1966 . . . . .	1. 7. 1966	4335 4
20119	Tarifvertrag über Auslösungen für Arbeiter im wärme-, kälte- und schallschutztechnischen Gewerbe im Bundesgebiet gemäß § 7 Abschn. A des Bundesrahmentarifvertrages für das Baugewerbe vom 25. 5. 1966 . . . . .	1. 4. 1966	4350 10
20120	Tarifvertrag für das feuerungstechnische Gewerbe wie vor . . . . .	1. 4. 1966	4350 10a
20121	Tarifvertrag für das Steinholz- und Terrazzolegergewerbe wie vor . . . . .	1. 4. 1966	4350 10b
20122	Tarifvertrag für das Brunnenbau- und Bohrgewerbe wie vor . . . . .	1. 4. 1966	4350 10c
<b>Gewerbegruppe XXII (Gas-, Wasser- und Elektrizitätswerke)</b>			
20123	Gehaltsvereinbarung Nr. 5 für Angestellte, Meister, Lehrlinge der Niederrheinischen Licht- und Kraftwerke Aktiengesellschaft, Rheydt, vom 16. 5. 1966 . . . . .	1. 5. 1966	3861 10
20124	Manteltarifvertrag Nr. 3 für Angestellte, Meister, Lehrlinge und Anlernlinge von 11 Betrieben der Energiewirtschaft in Nordrhein-Westfalen, Bayern und im Saarland vom 12. 4. 1966 . . . . .	1. 4. 1966	4485
<b>Gewerbegruppe XXIII (Reinigungsgewerbe)</b>			
20125	Urlaubsabkommen für Arbeiter und Angestellte der Wäschereien in Nordrhein-Westfalen vom 15. 6. 1966 . . . . .	1. 1. 1966	1114 36
20126	Urlaubsgeldabkommen wie vor . . . . .	1. 1. 1966	1114 37
20127	Lohntarifvertrag für Arbeiter und Ladnerinnen in Wäschereien in Nordrhein-Westfalen vom 15. 6. 1966 . . . . .	1. 9. 1966	1114 38
20128	Arbeitszeitabkommen wie vor . . . . .	1. 9. 1966	1114 39
<b>Gewerbegruppe XXIV (Groß- und Außenhandel)</b>			
20129	Gehaltsabkommen für Angestellte und Lehrlinge im Groß- und Außenhandel im Bereich der Wirtschaftsvereinigung Groß- und Außenhandel, Bezirksvereinigung Krefeld-Linker Niederrhein, vom 24. 6. 1966 . . . . .	1. 7. 1966	3701 11
20130	Lohnabkommen mit Protokollnotiz für Arbeiter wie vor . . . . .	1. 7. 1966	3701 12

Lfd. Nr.	Bezeichnung der Vereinbarung:	In Kraft gesetzt:	Tar.-Reg.- Nr.
20131	Tarifvertragliche Vereinbarung über die Löhne für Beschäftigte des Viersener Fuhrparks der Firma Kaisers-Kaffee AG, Viersen, vom 22. 3./22. 6. 1966 . . . . .	1. 4. 1966	3704/13
20132	Gehaltsabkommen für Angestellte und Lehrlinge im Groß- und Außenhandel im Bereich der Wirtschaftsvereinigung Groß- und Außenhandel, Bezirksvereinigung Mönchengladbach, vom 24. 6. 1966 . . . . .	1. 7. 1966	3704/14
20133	Lohnabkommen mit Protokollnotiz für Arbeiter wie vor . . . . .	1. 7. 1966	3704/15
20134	Gehaltsabkommen für Angestellte und Lehrlinge im Groß- und Außenhandel im Bereich der Wirtschaftsvereinigung Groß- und Außenhandel, Bezirksvereinigung Ostwestfalen-Lippe, vom 24. 6. 1966 . . . . .	1. 7. 1966	3707/13
20135	Lohnabkommen mit Protokollnotiz für Arbeiter wie vor . . . . .	1. 7. 1966	3707/14
20136	Gehaltsabkommen für Angestellte und Lehrlinge im Groß- und Außenhandel im Bereich der Wirtschaftsvereinigung Groß- und Außenhandel, Bezirksvereinigung Westfalen-Mitte, vom 24. 6. 1966 . . . . .	1. 7. 1966	3708/11
20137	Lohnabkommen mit Protokollnotiz für Arbeiter wie vor . . . . .	1. 7. 1966	3708/12
20138	Gehaltsabkommen für Angestellte und Lehrlinge im Groß- und Außenhandel im Bereich der Wirtschaftsvereinigung Groß- und Außenhandel, Bezirksvereinigung Ruhrgebiet, vom 24. 6. 1966 . . . . .	1. 7. 1966	3709/15
20139	Lohnabkommen für Arbeiter wie vor . . . . .	1. 7. 1966	3709/16
20140	Gehaltsabkommen für Angestellte und Lehrlinge im Groß- und Außenhandel im Bereich der Wirtschaftsvereinigung Groß- und Außenhandel, Bezirksvereinigung Gelsenkirchen-Vest Recklinghausen, vom 24. 6. 1966 . . . . .	1. 7. 1966	3710/12
20141	Lohnabkommen für Arbeiter wie vor . . . . .	1. 7. 1966	3710/13
20142	Gehaltsabkommen für Angestellte und Lehrlinge im Groß- und Außenhandel im Bereich des Groß- und Außenhandelsverbandes Siegen-Olpe-Wittgenstein vom 24. 6. 1966 . . . . .	1. 7. 1966	3712/13
20143	Lohnabkommen für Arbeiter wie vor . . . . .	1. 7. 1966	3712/14
20144	Gehaltsabkommen für Angestellte und Lehrlinge im Groß- und Außenhandel im Bereich der Wirtschaftsvereinigung Groß- und Außenhandel, Bezirksvereinigung Münster, vom 24. 6. 1966 . . . . .	1. 7. 1966	3711/12
20145	Lohnabkommen mit Protokollnotiz für Arbeiter wie vor . . . . .	1. 7. 1966	3711/13
20146	Gehaltsabkommen für Angestellte und Lehrlinge des genossenschaftlichen Groß- und Außenhandels in Nordrhein-Westfalen mit Ausnahme der Regierungsbezirke Aachen und Köln vom 11. 7. 1966 . . . . .	1. 8. 1966	4344/3
20147	Gehaltsabkommen für die Regierungsbezirke Aachen und Köln wie vor . . . . .	1. 8. 1966	4344/4
20148	Lohnabkommen für Arbeiter im genossenschaftlichen Groß- und Außenhandel in Nordrhein-Westfalen mit Ausnahme der Regierungsbezirke Aachen und Köln vom 11. 7. 1966 . . . . .	Lohnwoche nach dem 1. 8. 1966	4345/3
20149	Lohnabkommen für die Regierungsbezirke Aachen und Köln wie vor	Lohnwoche nach dem 1. 8. 1966	4345/4
<b>Gewerbegruppe XXV (Einzelhandel)</b>			
20150	Anschlußtarifvertrag mit dem DHV und VwA vom 13. 5. 1966 zum Gehaltstarifvertrag für den Einzelhandel in Nordrhein-Westfalen vom 10. 5. 1966 . . . . .	1. 5. 1966	4370/7
20151	Manteltarifvertrag für alle Mitarbeiter der Konsumgenossenschaften im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 26. 4. 1966 (abgeschlossen mit der Gew. HBV und der Gewerkschaft Nahrung-Genuß-Gaststätten) . . . . .	1. 5. 1966	4491
<b>Gewerbegruppe XXVI (Handelshilfsgewerbe)</b>			
20152	Manteltarifvertrag für Angestellte der privaten Reisebürobetriebe im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 24. 3. 1966 (abgeschlossen mit der Gew. ÖTV, der Gew. HBV und der DAG) . . . . .	1. 1. 1966	1887/42
20153	Gehaltstarifvertrag wie vor . . . . .	1. 4. 1966	1887/43

Lfd. Nr.	Bezeichnung der Vereinbarung:	In Kraft gesetzt:	Tar.-Reg.- Nr.
20154	Tarifvertrag für Pagen im Turnuszugverkehr der privaten Reisebüro- betriebe im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 24. 3. 1966 (abgeschlossen mit der Gew. OTV, der Gew. HBV und der DAG) . . . . .	1. 5. 1966	1887/44
<b>Gewerbegruppe XXVII (Bank-, Börsen- und Versicherungswesen)</b>			
20155	Vereinbarung über die Erhöhung der Gehälter, Zulagen und Ver- gütungen für Angestellte und Lehrlinge des privaten Versicherungsgewerbes im Bundesgebiet vom 21. 6. 1966 (abgeschlossen mit der DAG und der Gew. HBV) . . . . .	1. 7. 1966	3405/38
20156	Änderungsvertrag vom 15. 6. 1966 zum Manteltarifvertrag für An- gestellte und Lehrlinge der gewerblichen Kreditgenossenschaften (Volks- banken) und genossenschaftlichen Teilzahlungsbanken im Bundesgebiet vom 3. 8. 1961/25. 3. 1965 (abgeschlossen mit dem VwA) . . . . .	1. 1. 1966	3865/14
20157	Gehaltstarifvertrag für Angestellte und Lehrlinge der gewerb- lichen Kreditgenossenschaften (Volksbanken) und genossenschaftlichen Teil- zahlungsbanken im Bundesgebiet vom 15. 6. 1966 (abgeschlossen mit dem VwA) . . . . .	1. 1. 1966	3865/15
20158	Zusatztarifvertrag für die Ruhrknappschaft vom 26. 5. 1966 gemäß § 22 des Manteltarifvertrages für Arbeiter der Knappschaften im Bundes- gebiet (MTKn) vom 14. 6. 1961 . . . . .	1. 1. 1966	3886/22
20159	Erster Tarifvertrag vom 26. 5. 1966 zur Änderung und Ergänzung des Lohntarifvertrages für Arbeiter der Ruhrknappschaft in Bochum vom 29. 1. 1965 . . . . .	1. 1. 1966	3886/23
20160	Lohntarifvertrag für Arbeiter der Brühler Knappschaft, Köln, vom 4. 7. 1966 zur Änderung des Lohntarifvertrages vom 7. 1. 1965 . . . . .	1. 4. 1966	3886/25
20161	Tarifvertrag Nr. 141 über die Gewährung von Reisekostenvergütung an Angestellte der Bundesversicherungsanstalt für Angestellte im Bundes- gebiet und in West-Berlin vom 1. 6. 1966 (abgeschlossen mit der Gew. OTV und der DAG) . . . . .	1. 1. 1966	3892/150
20162	Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit der Gewerkschaft Öffentlicher Dienst im Christlichen Gewerkschaftsbund . . . . .	1. 1. 1966	3892/151
20163	Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit dem Bund der Sozial- versicherungs-Beamten und -Angestellten . . . . .	1. 1. 1966	3892/152
20164	Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit dem Marburger Bund . . . . .	1. 1. 1966	3892/153
20165	Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit dem DHV . . . . .	1. 1. 1966	3892/154
20166	Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit dem VwA . . . . .	1. 1. 1966	3892/155
20167	Vierzehnter Tarifvertrag vom 25. 3. 1966 zur Änderung des Bundesangestelltentarifvertrages für die Ortskrankenkassen im Bundes- gebiet und in West-Berlin vom 25. 8. 1961 . . . . .	1. 1. 1966	3906/49
20168	Tarifvertrag über die Gewährung von Reisekostenvergütung an An- gestellte des Bundesverbandes der Ortskrankenkassen und der Ortskranken- kassen in Hessen, Niedersachsen, Schleswig-Holstein und West-Berlin vom 4. 4. 1966 . . . . .	1. 1. 1966	3906/50
20169	Ergänzungstarifvertrag Nr. 19 vom 7. 5. 1966 zum Tarifvertrag für Angestellte der gewerblichen Berufsgenossenschaften (BG-AT) vom 25. 11. 1961 . . . . .	1. 1. 1966	3932/27
20170	Gehaltstarifvertrag für Angestellte und Lehrlinge von 15 privaten Bausparkassen im Bundesgebiet vom 1. 8. 1963 . . . . .	1. 8. 1963; 1. 1. 1964	3958/2
20171	Gehaltstarifvertrag vom 6. 10. 1964 . . . . .	1. 10. 1964; 1. 4. 1965	3958/3
20172	Vereinbarung vom 6. 10. 1964 zur Änderung des Manteltarifvertrages für Angestellte und Lehrlinge von 15 privaten Bausparkassen im Bundes- gebiet vom 15. 12. 1961 . . . . .	1. 10. 1964	3958/4
20173	Tarifvertrag vom 27. 1. 1965 wie vor . . . . .	1. 10. 1964; 1. 1. 1965	3958/5
20174	Tarifvertrag vom 1. 3. 1966 wie vor . . . . .	1. 1. 1966	3958/6
20175	Gehaltstarifvertrag für Angestellte und Lehrlinge von 15 privaten Bausparkassen im Bundesgebiet vom 1. 3. 1966 . . . . .	1. 1. 1966	3958/7

Lfd. Nr.	Bezeichnung der Vereinbarung:	In Kraft gesetzt:	Tar.-Reg.- Nr.
20176	Ergänzungsvereinbarung vom 17. 5. 1966 zum Manteltarifvertrag für Angestellte und Lehrlinge von 15 privaten Bausparkassen im Bundesgebiet vom 15. 12. 1961/1. 3. 1966 . . . . .		3958/8
20177	Tarifvertrag für die Landesversicherungsanstalt Westfalen vom 20. 4. 1966 zum § 33 des Tarifvertrages für Angestellte der Landesversicherungsanstalten im Bundesgebiet — ohne Württemberg — vom 10. 10. 1961 . . .	1. 1. 1966	3965/32
20178	Ergänzungstarifvertrag Nr. 6 vom 6. 4. 1966 zum § 10 und den Anlagen 1, 1a, 1b und 2 des Rahmentarifvertrages für Angestellte und Lehrlinge der Techniker-Krankenkasse (Ersatzkasse) im Bundesgebiet vom 2. 1. 1963 (abgeschlossen mit der Gew. HBV) . . . . .	1. 1. 1966	4012/70
20179	Sondervereinbarung für Angestellte und Lehrlinge der Techniker-Krankenkasse (Ersatzkasse) im Bundesgebiet über eine einmalige Sonderzahlung vom 6. 4. 1966 . . . . .	Mai 1966	4012/70a
20180	Tarifvertrag über die Vergütung, die Arbeitszeit, den Urlaub und die Reisekostenvergütung für Haus- und Küchengehilfinnen sowie vollbeschäftigte Raumpflegerinnen in Dienststellen und Heimen der Deutschen Angestellten-Krankenkasse im Bundesgebiet vom 1. 3. 1966 (abgeschlossen mit der Gew. HBV) . . . . .	1. 1. 1966	4012/71
20181	Tarifvertrag über Löhne, Urlaub, Arbeitszeit, Kündigung und Weihnachtsgeld für nicht vollbeschäftigte Raumpflegerinnen in den Dienststellen der Deutschen Angestellten-Krankenkasse im Bundesgebiet vom 1. 3. 1966 (abgeschlossen mit der Gew. HBV) . . . . .	1. 1. 1966	4012/71a
20182	Tarifvertrag über die Neufassung des Ersatzkassentarifvertrages (EKT) für den Bereich der Hamburg-Münchener Ersatzkasse im Bundesgebiet vom 15. 2. 1966 (abgeschlossen mit der Gew. ÖTV) . . . . .	1. 1. 1966	4012/72
20183	Ergänzungstarifvertrag Nr. 1 vom 1. 3. 1966 zum Tarifvertrag wie vor . . . . .	1. 1. 1966	4012/72a
20184	Ergänzungstarifvertrag Nr. 2 vom 15. 2. 1966 zum Tarifvertrag wie vor . . . . .	1. 1. 1966	4012/72b
20185	Ergänzungstarifvertrag Nr. 3 vom 22. 4. 1966 zum Tarifvertrag wie vor . . . . .	1. 1. 1966	4012/72c
20186	Zusatztarifvertrag für die Landesversicherungsanstalt Westfalen vom 20. 4. 1966 zum Tarifvertrag für Arbeiter der Landesversicherungsanstalten im Bundesgebiet außer Hamburg und Württemberg — Übernahme des MTL — vom 1. 7. 1964 . . . . .	1. 1. 1966	4190/19
20187	Manteltarifvertrag für Arbeiter der Knappschaften im Bundesgebiet — MTKn II — vom 26. 1. 1966 in der Fassung des Änderungstarifvertrages vom 28. 1. 1966 . . . . .	1. 4. 1965	4488
20188	Tarifvertrag über Kinderzuschläge vom 27. 1. 1966 gemäß § 41 des Manteltarifvertrages wie vor . . . . .	1. 4. 1965	4488/1
<b>Gewerbegruppe XXVIII (Verkehrsgewerbe)</b>			
20189	Tarifvertrag Nr. 227a über die Neuregelung der Löhne für Arbeiter der Deutschen Bundespost vom 1. 7. 1966 (abgeschlossen mit der Deutschen Postgewerkschaft) . . . . .	1. 4. 1966	2400/80
20190	Tarifvertrag Nr. 227b wie vor, abgeschlossen mit dem Deutschen Postverband und der Christlichen Gewerkschaft des Post- und Fernmeldepersonals . . . . .	1. 4. 1966	2400/81
20191	Tarifvertrag Nr. 2a/1966 vom 29. 6. 1966 zur Änderung und Ergänzung des Lohnstarifvertrages für Arbeiter der Deutschen Bundesbahn (LTV) vom 12. 9. 1960 (abgeschlossen mit der Gewerkschaft der Eisenbahner Deutschlands) . . .	1. 4. 1966	3752/49
20192	Tarifvertrag Nr. 2b/1966 wie vor, abgeschlossen mit der Tarifgemeinschaft Gewerkschaft Deutscher Lokomotivbeamten und Anwärter Christl. Gewerkschaft Deutscher Eisenbahner Gewerkschaft Deutscher Bundesbahnbeamten und Anwärter . . . . .	1. 4. 1966	3752/50
20193	Tarifvertrag Nr. 225a über eine Wechselschichtzulage für Angestellte der Deutschen Bundespost vom 15. 6. 1966 zu § 29 des Tarifvertrages für Angestellte der Deutschen Bundespost vom 21. 3. 1961 (abgeschlossen mit der Deutschen Postgewerkschaft) . . . . .	1. 7. 1966	3784/60

Lfd. Nr.	Bezeichnung der Vereinbarung:	In Kraft gesetzt:	Tar.-Reg.- Nr.
20194	Tarifvertrag Nr. 225b wie vor, abgeschlossen mit dem Deutschen Postverband und der Christlichen Gewerkschaft des Post- und Fernmeldepersonals . . . . .	1. 7. 1966	3784:61
20195	Tarifvertrag Nr. 226a vom 1. 7. 1966 über die Erhöhung der Grundvergütungen und der Überstundenvergütungen sowie zur Änderung des Tarifvertrages für Angestellte der Deutschen Bundespost vom 21. 3. 1961 (abgeschlossen mit der Deutschen Postgewerkschaft) . . . . .	1. 4. 1966/ 15. 7. 1966	3784:62
20196	Tarifvertrag Nr. 226b wie vor, abgeschlossen mit dem Deutschen Postverband und der Christlichen Gewerkschaft des Post- und Fernmeldepersonals . . . . .	1. 4. 1966/ 15. 7. 1966	3784:63
20197	Tarifvertrag Nr. Ia/1966 vom 14. 7. 1966 zur Änderung des Tarifvertrages für Angestellte der Deutschen Bundesbahn (AnTV) vom 6. 6. 1961 (abgeschlossen mit der Gewerkschaft der Eisenbahner Deutschlands) . . .	1. 1. 1966	3808:19
20198	Tarifvertrag Nr. Ib/1966 wie vor, abgeschlossen mit der Tarifgemeinschaft Gewerkschaft Deutscher Lokomotivbeamten und Anwärter/Christl. Gewerkschaft Deutscher Eisenbahner/Gewerkschaft Deutscher Bundesbahnbeamten und Anwärter . . . . .	1. 1. 1966	3808:20
20199	Tarifvertrag Nr. 228a über die Neuregelung der Vergütungen für Lehrlinge der Deutschen Bundespost vom 1. 7. 1966 (abgeschlossen mit der Deutschen Postgewerkschaft) . . . . .	1. 4. 1966	4226:4
20200	Tarifvertrag Nr. 228b wie vor, abgeschlossen mit dem Deutschen Postverband und der Christlichen Gewerkschaft des Post- und Fernmeldepersonals . . . . .	1. 4. 1966	4226:5
20201	Tarifvereinbarung vom 27. 5./24. 6. 1966 über die Neuregelung der Löhne in der Anlage 1 des Tarifvertrages für Schiffsbesatzungen und Wachmaschinenisten des Bundesschleppbetriebes (TV-Schlepp) vom 5. 8. 1964 . . .	1. 4. 1966	4278:3
20202	Lohntarifvertrag für Arbeiter der Lagerei- und Binnenhafenumschlagsbetriebe im westfälischen Gebiet der westdeutschen Kanäle und an den Plätzen Essen und Mülheim-Ruhr vom 7. 7. 1966 . . . . .	1. 7. 1966	4329:2
20203	Gehaltstarifvertrag für deutsche Stewardessen der British European Airways im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 18. 4. 1966 . . . . .	1. 4. 1966	4464:1
<b>Gewerbegruppe XXIX (Gaststättengewerbe)</b>			
20204	Gehaltsabkommen für Angestellte und Lehrlinge der Deutschen Schlafwagen- und Speisewagen-Gesellschaft mbH. im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 31. 3. 1966 (abgeschlossen mit der Gew. Nahrung-Genuß-Gaststätten) . . . . .	1. 3. 1966	4183:18
20205	Manteltarifvertrag für alle Arbeitnehmer der Deutschen Schlafwagen- und Speisewagen-Gesellschaft mbH im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 28. 4. 1966 (abgeschlossen mit der Gew. Nahrung-Genuß-Gaststätten) . . . . .	1. 5. 1966	4476:1
20206	Zusatzvereinbarung zum Manteltarifvertrag wie vor . . . . .	1. 5. 1966	4476:2
<b>Gewerbegruppe XXX (Öffentlicher Dienst und private Dienstleistungen)</b>			
20207	Änderungsvereinbarung Nr. 124 vom 16. 6. 1966 zum Anhang T des Tarifvertrages für Arbeitnehmer bei den Stationierungstreitkräften im Bundesgebiet vom 28. 1. 1955 . . . . .	1. 6. 1966	2380:119
20208	Änderungsvereinbarung Nr. 115 vom 31. 3. 1966 zu § 2 Ziff. 1 des Tarifvertrages für Arbeitnehmer bei den Stationierungstreitkräften im Bundesgebiet vom 28. 1. 1955 . . . . .	1. 6. 1966	2380:120
20209	Änderungsvereinbarung Nr. 116 zum Anhang F des Tarifvertrages wie vor . . . . .	1. 6. 1966	2380:121
20210	Änderungsvereinbarung Nr. 117 zum Anhang K des Tarifvertrages wie vor . . . . .	1. 6. 1966	2380:122
20211	Anschlußtarifvertrag mit der Gemeinschaft tariffähiger Verbände vom 13. 7. 1966 zum Tarifvertrag vom 25. 3. 1966 zur Änderung des Tarifvertrages über die Gewährung von Reisekostenvergütung an Angestellte des Bundes, der Länder, der Gemeinden und der Bundesanstalt für den Güterfernverkehr vom 15. 12. 1965 . . . . .	1. 1. 1966	3750:394
20212	Anschlußtarifvertrag mit dem VwA wie vor . . . . .	1. 1. 1966	3750:395
20213	Tarifvertrag vom 6. 6. 1966 zur Änderung des § 3 des Tarifvertrages für die mit der Räumung der Kampfmittel beschäftigten Angestellten des Landes Nordrhein-Westfalen vom 22. 11. 1965 . . . . .	1. 1. 1966	3750:396

Lfd. Nr.	Bezeichnung der Vereinbarung:	In Kraft gesetzt:	Tar.-Reg.- Nr.
20214	Tarifvertrag über die Vergütungen für Lehrlinge und Anlernlinge des Bundes vom 1. 7. 1966 . . . . .	1. 4. 1966	3896/52
20215	Tarifvertrag über die Vergütungen für Wasserbaulehrlinge und Schiffsjungen der Bundeswasser- und Schifffahrtsverwaltung im Bundesgebiet vom 1. 7. 1966 . . . . .	1. 4. 1966	3896/53
20216	Tarifvertrag über die Löhne für Arbeiter des Bundes vom 1. 7. 1966	1. 4. 1966	4225/47
20217	Ergänzungstarifvertrag Nr. 1 vom 1. 7. 1966 über neue Lohn- tabellen (Anlagen 1 und 2) zum Tarifvertrag für Kraftfahrer des Bundes vom 5. 4. 1965 . . . . .	1. 4. 1966 1. 10. 1966	4225/48
20218	Tarifvertrag vom 1. 7. 1966 über eine neue Tabelle der Grundlöhne zum Tarifvertrag für Arbeiter des Bundes über die Ausübung von Arbeiten im Leistungslohnverfahren vom 1. 4. 1964/24. 11. 1964 . . . . .	1. 4. 1966	4225/49
20219	Länderlohntarifvertrag Nr. 11 für Arbeiter der Länder im Bundesgebiet außer Bremen und Hamburg vom 1. 7. 1966 . . . . .	1. 4. 1966 1. 10. 1966	4230/52
20220	Tarifvertrag vom 1. 7. 1966 zur Änderung der Lohn- tafel zum Tarifvertrag über die Arbeitsbedingungen der Personenkraftwagenfahrer der Länder im Bundesgebiet mit Ausnahme von Bremen, Hamburg und Hessen vom 10. 2. 1965 . . . . .	1. 4. 1966 1. 10. 1966	4230/53
20221	Tarifvertrag über ein zusätzliches Urlaubsgeld für alle Arbeitnehmer der Aktiengesellschaft Zoologischer Garten Köln vom 1. 1. 1966 . . . . .	1. 1. 1966	4323/1
20222	Lohntarifvertrag für Arbeiter und Lehrlinge der Aktiengesellschaft Zoologischer Garten Köln vom 22. 7. 1966 . . . . .	1. 4. 1966 1. 10. 1966	4323/2
20223	Manteltarifvertrag für kaufmännische und technische Angestellte und Lehrlinge in technischen Betrieben für Film und Fernsehen im Bundes- gebiet und in West-Berlin vom 4. 5. 1966 . . . . .	1. 6. 1966	4490
20224	Gehaltstarifvertrag wie vor . . . . .	1. 6. 1966	4490/1
<b>Gewerbegruppe XXXII (Sonstige)</b>			
20225	Gehaltstarifvertrag für Angestellte, Meister, Lehrlinge und Anlernlinge der industriellen Betriebe in den Kreisen Düren, Jülich und Euskirchen vom 15. 7. 1966 (abgeschlossen mit der DAG) . . . . .	1. 8. 1966	4133/5
20226	Gehaltstarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit dem DHV . . . . .	1. 8. 1966	4133/6

Für folgende Gewerbegruppen wurden in der Berichtszeit Tarifverträge zur Registrierung nicht vorgelegt:

Gewerbegruppe I, II, XII, XVIII, XX, XXXI.

**Arbeits- und Sozialminister****Personalveränderungen****Ministerium**

Es sind ernannt worden:

Die Ministerialräte

G. Zurhausen

Dr. K. Rohr

zu Leitenden Ministerialräten,

die Regierungsdirektoren

D. Graeven

K. Koll

G. Friedrich

Dr. Fr. Grawe

zu Ministerialräten.

Es sind versetzt worden:

Regierungsgewerberat Dipl.-Ing. H. Ibels vom Staatlichen Gewerbeaufsichtsamt Düsseldorf zum Ministerium,

Regierungsgewerberat Dipl.-Ing. Fr.-J. Schmitz vom Staatlichen Gewerbeaufsichtsamt Mönchengladbach zum Ministerium

**Nachgeordnete Dienststellen:**

Es sind ernannt worden:

Oberregierungsmedizinalrat Dr. med. H. Runge zum Regierungsmedizinaldirektor beim Versorgungsamt Dortmund,

Sozialgerichtsrat Dr. jur. S. Troost zum Sozialgerichtsdirektor beim Sozialgericht Duisburg,

Gerichtsassessor H. Valerius zum Arbeitsgerichtsrat beim Arbeitsgericht Köln.

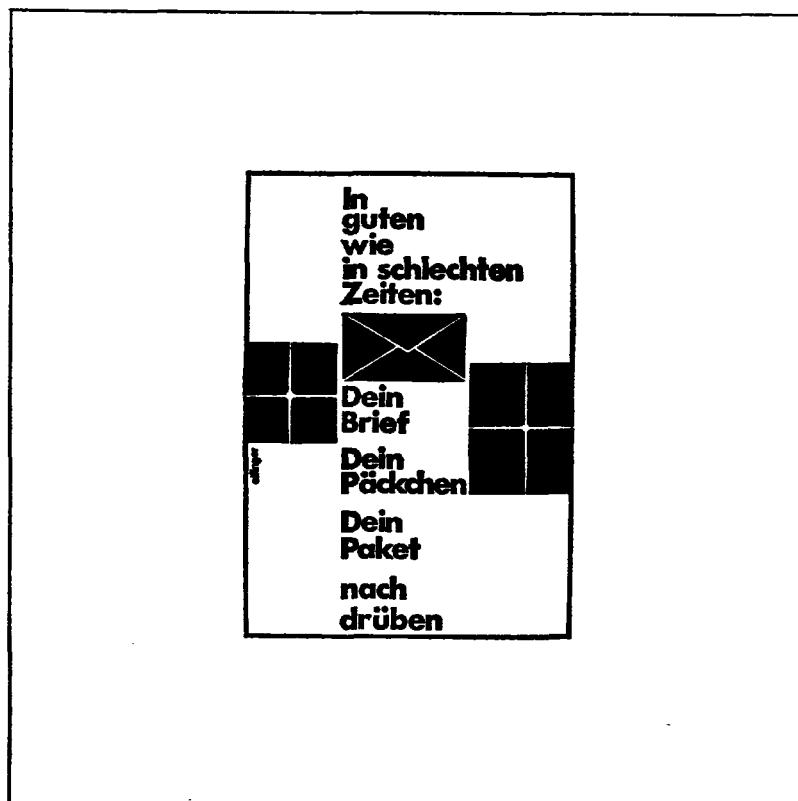
— MBl. NW. 1966 S. 1659.

**Hinweis****Inhalt des Gesetz- und Verordnungsblattes für das Land Nordrhein-Westfalen****Nr. 60 v. 5. 8. 1966**

(Einzelpreis dieser Nummer 0,50 DM zuzügl. Portokosten)

Glied.- Nr.	Datum		Seite
20303	6. 7. 1966	Zweite Verordnung zur Änderung der Verordnung über den Mutterschutz für Beamtinnen im Lande Nordrhein-Westfalen . . . . .	416
20303	7. 7. 1966	Bekanntmachung der Neufassung der Verordnung über den Mutterschutz für Beamtinnen im Lande Nordrhein-Westfalen (MuSchVB) . . . . .	417

— MBl. NW. 1966 S. 1659.



### Die wichtigsten Bestimmungen

1. Geschenkpakete und -päckchen dürfen nur von einem privaten Absender an einen privaten Empfänger gerichtet sein. Organisationen und Firmen dürfen keine Geschenksendungen schicken.
2. Ein Paket darf 7 kg, ein Päckchen 2 kg wiegen.
3. Der Inhalt darf den Bedarf des Empfängers und seiner Familie nicht übersteigen. Bekleidung nur je ein Stück einer Art (also nicht 2 Pullover, 2 Paar Strümpfe usw.). Nicht mehr als 2 bis 3 Bekleidungsstücke in eine Sendung! Gefragene Textilien und Schuhe dürfen nur mit einer amtlichen Desinfektions-Bescheinigung versandt werden.
4. Höchstmengen für Genußmittel:
 

Kaffee und Kakao je	250 g	}	je Sendung
Schokoladewaren	300 g		
Tabakerzeugnisse	50 g		
5. Verboten: Konserven oder andere Behälter, die bei der Kontrolle nicht leicht geöffnet werden können (bei Pulverkaffee in Dosen Schutzfolie entfernen!), Medikamente.
6. Keine schriftlichen Nachrichten, keine Zeitungen oder anderes bedrucktes Papier beilegen, aber: Inhaltsverzeichnis erwünscht.
7. Auf jede Sendung schreiben: „Geschenksendung! Keine Handelsware!“ – Päckchen müssen außerdem die Aufschrift „Päckchen“ tragen.

### Einzelpreis dieser Nummer 1,40 DM

Einzellieferungen nur durch den August Bagel Verlag, Düsseldorf, gegen Voreinsendung des Betrages zuzügl. Versandkosten (Einzelheft 0,30 DM) auf das Postscheckkonto Köln 85 16 oder auf das Girokonto 35 415 bei der Rhein. Girozentrale und Provinzialbank Düsseldorf. (Der Verlag bittet, keine Postwertzeichen einzusenden.)

In der Regel sind nur noch die Nummern des laufenden und des vorhergehenden Jahrgangs lieferbar.

Wenn nicht innerhalb von acht Tagen eine Lieferung erfolgt, gilt die Nummer als vergriffen.

Eine besondere Benachrichtigung ergeht nicht.

Herausgegeben von der Landesregierung Nordrhein-Westfalen, Düsseldorf, Mannesmannufer 1 a. Druck: A. Bagel, Düsseldorf; Vertrieb: August Bagel Verlag Düsseldorf. Bezug der Ausgabe A (zweiseitiger Druck) und B (einseitiger Druck) durch die Post. Ministerialblätter, in denen nur ein Sachgebiet behandelt ist, werden auch in der Ausgabe B zweiseitig bedruckt geliefert. Bezugspreis vierteljährlich Ausgabe A 13,45 DM, Ausgabe B 14,65 DM.